

lfd. Nr.	Trosleianum	Ed. S., Z.	P1	L	V
10	<i>solidi LX fisci nostri redimat</i>	547 b, 47 f. 547 b, 48 f. 547 b, 50	<i>LX sol fisco nostro redimere</i>	<i>LX sol fisci nostri redimere (nicht mehr deutlich lesbar)</i>	<i>sol LX fisci nostri redimat</i>
	<i>si potuerit</i>	547 b, 51	<i>potuerit</i>	<i>potuerit (nicht mehr deutlich lesbar)</i>	<i>si potuerit</i>
22	<i>XXVIII (so auch Si)</i>	553 a, 7	<i>XXXVIII</i>	<i>XXXVIII</i>	<i>XXVIII (korr. aus XXXVIII)</i>
23	<i>subiaceat ei se iungere</i>	553 a, 31 553 a, 32	<i>subiaceat iungere</i>	<i>subiacet iungere</i>	<i>subiaceat ei se iungere (ei se über der Zei- le nachgetr.)</i>
27	<i>lippi ex consensu quarum spiritualem</i>	553 b, 19 553 b, 41 553 b, 48 554 a, 2	<i>lippidi ex consensu vite suae quorum spiritalem</i>	<i>lippidi ex consensu quorum spiritalem</i>	<i>lippi ex consensu quarum spiritualem (-u- über der Zeile nachge- tragen)</i>
	<i>uxorem ad affinitatis</i>	554 a, 9 554 a, 15 f.	<i>in uxorem affinitatis</i>	<i>in uxorem ad affinitatis</i>	<i>uxorem ad affinitatis (ad über der Zeile nachgetra- gen)</i>
	<i>ista omnia (omnia fehlt bei Sirmond) impedierit (Sirmond: impedierint) consilio</i>	554 a, 19 554 a, 21 554 a, 24	<i>ista omnia impedierint concilio</i>	<i>omnia impedierint concilio</i>	<i>ista omnia inpedierit consilio (aus concilio verb.)</i>
28	<i>ab eorum</i>	554 a, 41 f.	<i>se ab eorum</i>	<i>se ab eorum</i>	<i>ab eorum</i>

Aus dieser Aufstellung geht folgendes hervor: Der Text des Konzils von Trosly stimmt an verschiedenen Stellen mit dem von V überein, weicht aber andererseits signifikant von P1 und L ab; dabei fällt auf, daß diese Übereinstimmungen in V zuweilen durch Korrektur hergestellt werden. Es ist aber nicht denkbar, daß V nach der Lesart des Trosleianum